

32001F1121(01)

C 326/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

21.11.2001

AKT RADY

ze dne 16. října 2001,

kterým se v souladu s článkem 34 Smlouvy o Evropské unii vypracovává protokol k Úmluvě o vzájemné pomoci v trestních věcech mezi členskými státy Evropské unie

(2001/C 326/01)

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 písm. a) a čl. 34 odst. 2 písm. d) této smlouvy,

s ohledem na podnět Francouzské republiky ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Pro dosažení cílů Unie by měla být zdokonalena pravidla o vzájemné pomoci v trestních věcech mezi členskými státy Evropské unie, a měl by proto být uzavřen protokol obsažený v příloze.

(2) Článek 8 protokolu spadá do oblasti působnosti článku 1 rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ⁽³⁾.

(3) Postupy stanovené dohodou uzavřenou mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ⁽⁴⁾ byly ve vztahu k tomuto ustanovení dodrženy.

(4) Při oznámení přijetí tohoto aktu Islandské republiky a Norskému království v souladu s čl. 8 odst. 2 písm. a) výše uvedené dohody budou oba tyto státy informovány zejména o obsahu článku 16 o vstupu v platnost pro Island a Norsko,

SE ROZHODLA vypracovat protokol, jehož znění je obsaženo v příloze a který byl dnes podepsán zástupci vlád členských států Unie,

DOPORUČUJE členským státům, aby tento protokol přijaly v souladu se svými ústavními pravidly,

VYZÝVÁ členské státy k zahájení postupů k tomuto účelu před 1. červencem 2002.

V Lucemburku dne 16. října 2001.

Za Radu

předseda

D. REYNERS

⁽¹⁾ Úř. věst. C 243, 24.8.2000, s. 11.

⁽²⁾ Stanovisko ze dne 4. října 2000 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽³⁾ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.